



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Накладные проводные наушники
STREET by 50

поздравляем

Вы приобрели технически совершенные наушники, сочетающие в себе качество воспроизведения, комфорт и изысканный стиль.

Перед использованием наушников ознакомьтесь с элементами управления и их функционированием. Помимо этого, внимательно прочитайте все предупреждения, приведенные в этом руководстве. Прослушивание любого источника звука на большой громкости может привести к неизлечимому ухудшению слуха.



содержание

Советы по безопасности	2
Комплект поставки	3
Обращение рэпера 50 Cent	4
Обзор основных элементов	6
Перед началом использования	7
Часто задаваемые вопросы	9
Информация о гарантии	10

для вашей безопасности



ОСТОРОЖНО! Длительное прослушивание музыки на очень большой громкости может привести к ухудшению слуха. Регулируйте громкость перед тем, как надевать наушники, так как это позволяет защитить уши от внезапного громкого звука. Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Эксплуатация данного устройства определяется следующими двумя условиями: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех, и (2) данное устройство не должно воспринимать внешние помехи, в том числе помехи, способные привести к нарушению его работы.



ВНИМАНИЕ! Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям, определенным для цифрового устройства класса В согласно части 15 Правил FCC. Указанные ограничения имеют целью обеспечение приемлемой защиты от вредных помех при использовании в жилых помещениях. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиоволны, и в случае нарушения инструкций при установке и эксплуатации может создавать помехи радиосвязи.



ВНИМАНИЕ! Изменения или модификации, не одобренные явно компанией SMS Audio™, могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного оборудования.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1] Проводные наушники STREET by 50™ (накладные)
- 2] Чехол для переноски
- 3] Отсоединяемый кабель 3,5 мм с встроенным микрофоном
- 4] Мягкая чистящая салфетка
- 5] Руководство пользователя
- 6] Брошюра с описанием изделия

ОТЛИЧНЫЙ ВЫБОР

Если вы выбрали эти наушники, вы отлично разбираетесь в электронике и много говорить не нужно. Но все же хочу сказать пару слов о том, почему я решил создать свою линейку стильных наушников SMS Audio™:

Во-первых, я ценю качество звука. Мне нравится, когда музыка звучит как в студии всегда – когда я слушаю ее дома, когда гуляю или еду в машине.

Во-вторых, я ценю стиль. Комфорт и шик важны для меня в каждой мелочи, поэтому мои аксессуары должны подчеркивать мой стиль, а не отвлекать от него.

В-третьих, я ценю надежность. Я хочу, чтобы все вещи, которые я покупаю, служили долго, а наушники я использую очень и очень интенсивно. Поэтому наушники SMS сочетают в себе надежность, прочность и гибкость.

Надеюсь, они доставят вам столько же удовольствия, сколько и мне. Я никогда не расстаюсь с наушниками, чтобы моя любимая музыка всегда была со мной.

P.S. Поделитесь со мной своим мнением, отправив сообщение на аккаунт в Твиттере @SMSAudio или @50cent.

A large, handwritten signature in black ink, appearing to read "50 Cent". A small trademark symbol (TM) is located at the bottom right of the signature.

RU | 5

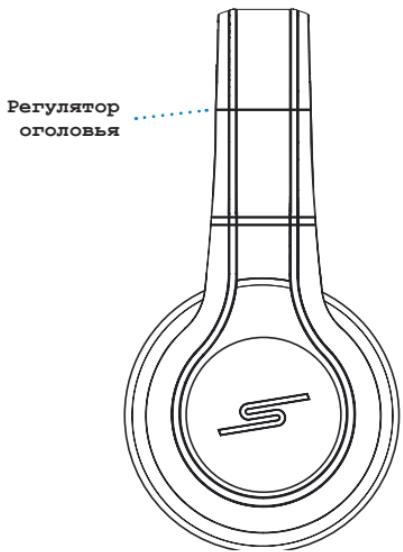


SMSAUDIO.COM

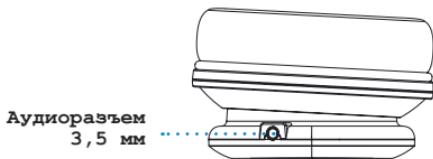
обзор основных элементов

В этом обзоре приведено описание
кнопок и других элементов управления,
упоминаемых в данных инструкциях.

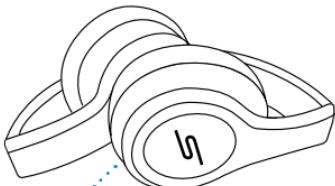
ЛЕВЫЙ НАУШНИК, ВИД СНИЗУ



ЛЕВЫЙ
НАУШНИК,
ВИД СБОКУ

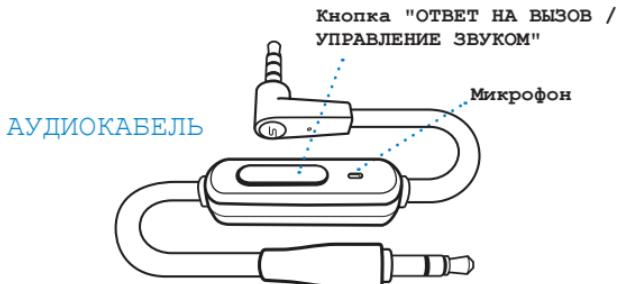


СКЛАДЫВАНИЕ НАУШНИКОВ



Аудиокабель
Отсоедините кабель.
Сложите наушники с одной стороны,
затем с другой.

перед началом использования



Прослушивание музыки

- 1] Подключите прямой разъем прилагаемого аудио-/ микрофонного кабеля к гнезду 3,5 мм на левом наушнике, а Г-образный разъем кабеля – к аудиоустройству.
- 2] Отрегулируйте громкость на аудиоустройстве до желаемого уровня. При этом помните, что прослушивание музыки на слишком большой громкости в течение продолжительного времени может привести к ухудшению слуха.
- 3] Отрегулируйте длину дужки так, чтобы чашки наушников удобно располагались вокруг ушей.

Элементы управления звуком*

- Чтобы пропустить треки, дважды быстро нажмите кнопку **ОТВЕТ НА ВЫЗОВ / УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ (—)** на аудио-/микрофонном кабеле.
- Чтобы вернуться на один трек назад, три раза быстро нажмите кнопку **ОТВЕТ НА ВЫЗОВ / УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ (—)** на аудио-/микрофонном кабеле.
- Чтобы ответить на входящий вызов, один раз нажмите кнопку **ОТВЕТ НА ВЫЗОВ (—)** на аудио-/микрофонном кабеле; чтобы завершить разговор, нажмите эту кнопку еще раз.

В случае поступления входящего вызова воспроизведение музыки автоматически приостанавливается. Если вы отвечаете на вызов, музыка приостанавливается до тех пор, пока вы не завершите разговор. После завершения разговора воспроизведение автоматически возобновляется.

* Аудио-/микрофонный кабель совместим с iPod®, iPhone™ и iPad™.

часто задаваемые вопросы

С какими аудиоустройствами можно использовать наушники STREET by 50™?

Эти наушники можно подключить к любому устройству, на котором есть стереоразъем 3,5 мм. Для этого достаточно просто подключить разъем аудиокабеля 3,5 мм непосредственно к устройству (таким устройством может быть MP3-плеер, iPod®, iPhone®, iPad®, планшетный компьютер, CD-плеер, некоторые мобильные устройства, портативные игровые устройства и ноутбуки).

Как чистить наушники, чтобы не повредить их?

К наушникам прилагается специальная чистящая салфетка для регулярной сухой очистки. **Никогда** не используйте для очистки наушников жидкости, растворы или растворители, так как это может привести к повреждению наушников и аннулированию гарантии.

Есть ли в этих наушниках функция шумоподавления?

В наушниках STREET by 50™ не используется технология активного шумоподавления. Уникальная форма и конструкция наушников обеспечивают пассивную шумоизоляцию со снижением фоновых шумов.

ограниченная гарантия

Компания SMS Audio LLC (далее «Компания SMS») гарантирует первоначальному покупателю, что данное изделие, при условии приобретения нового изделия в оригинальной упаковке у авторизованного продавца и использования изделия в соответствии с прилагаемыми к нему инструкциями и рекомендациями Компании SMS, не будет на момент такого приобретения иметь дефектов материалов и изготовления, которые вызывают несоответствие изделия эксплуатационным характеристикам, приведенным в сопроводительной документации изделия, в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки изделия в оригиналной упаковке у авторизованного продавца (далее «Гарантийный срок»).

Если такой дефект будет обнаружен и обоснованная рекламация будет получена Компанией SMS в пределах Гарантийного срока, то Компания SMS, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт изделия без дополнительной платы, используя новые или восстановленные сменные детали, или (б) заменит изделие на изделие, которое является новым или изготовлено из новых или исправных использованных деталей и которое как минимум функционально эквивалентно первоначальному изделию.

Чтобы оформить рекламацию для выполнения ремонта или получения замены в соответствии с условиями настоящей гарантии, верните изделие, приложив к нему квитанцию (чек), подтверждающую его приобретение, описание дефекта и оплатив пересылку изделия, по адресу:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave, Suite D, Delray Beach, FL 33445 USA / США
Должен бытьложен почтовый денежный перевод на сумму 5 долл. США на имя SMS Audio, LLC для в отправление должна бытьложена квитанция почтового перевода на сумму 5 долларов США на имя SMS Audio, LLC для покрытия расходов на обработку и обратную пересылку. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риски потери или повреждения изделия во время транспортировки.

Эта гарантия не распространяется: (а) на повреждения изделия, полученные в результате использования для иных целей, кроме частного некоммерческого использования, а также в результате несчастного случая, нарушения правил использования, недалекшего использования или применения; (б) на повреждения, полученные в результате техобслуживания или ремонта, выполненного не Компанией SMS; (в) на изделия или детали, изменение или модификация которых были выполнены не Компанией SMS; (г) на изделие, на котором удален или стерт серийный номер или идентификационная табличка SMS; (д) на повреждения изделия, вызванные воздействием высоких или низких температур, солнечных лучей, воды или других жидкостей, химических веществ, грязи, песка или других загрязняющих веществ, а также действий животных; (е) на случаи приобретения бывших в употреблении изделий, изделий без оригиналной упаковки, а также приобретения изделий для перепродажи, аренды, предоставления во временное пользование или иных коммерческих целей; и (ж) на случаи, находящиеся вне контроля Компании SMS, включая, без ограничения, вандализм, пожары, ураганы, землетрясения, наводнения и стихийные бедствия. Никакой поставщик, розничный продавец, реселлер, агент или сотрудник Компании SMS не имеет права каким-либо образом изменять, продлевать или дополнять настоящую гарантию.

Объем ответственности Компании SMS в рамках данной гарантии ограничивается выполнением ремонта или замены, как указано выше, и в любом случае ответственность компании не превышает уплаченную покупную цену.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, ДАННАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ИСКЛЮЧАЮТ И ЗАМЕЯЮТ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, БУДЬ ТО УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. КОМПАНИЯ SMS ЯВНО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. ЕСЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНЯЕМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ SMS НЕ МОЖЕТ ЗАКОННЫМ ОБРАЗОМ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ИСКЛЮЧИТЬ ИХ, ТО, НАСКОЛЬКО ЭТО ВОЗМОЖНО, СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ РЕКЛАМАЦИЙ В РАМКАХ ТАКИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИСТЕКАЕТ ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА.

Ограниченнaя гарантia

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ SMS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КАКОГО-ЛИБО НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ТРАКТУЕМЫЕ В СООТВЕТСТВИИ С ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗОЙ.

Настоящая Ограниченнaя гарантia и любые споры, возникающие в связи с настоящей Ограниченнaй гарантiiей или состоянием изделия, документации или упаковки (далее «Споры»), регулируются законами штата Нью-Йорк, без учета его коллизионных норм. Конвенции о договорах международной купли-продажи товаров не применяются и определено исключается из данного соглашения. Юрисдикция и исключительное право для разрешения любых Споров имеют суды штата и федеральные суды, расположенные в округе Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки.

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗЛИЧАЮТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КОНКРЕТНОГО ШТАТА И ЮРИСДИКЦИИ И КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕДАНА ИЛИ НАЗНАЧЕНА ДРУГОМУ ЛИЦУ.

Если какое-либо положение настоящей Ограниченнaй гарантiiи является незаконным, не имеющим юридической силы или неисполнимым, такое положение считается отдельным и не влияет на остальные положения. В случае какого-либо расхождения между английской и другими версиями настоящей Ограниченнaй гарантiiи преимущественную силу имеет английская версия.

По всем вопросам, касающимся гарантiiи, обращайтесь по электронной почте по адресу warranty@smsaudio.com.
ЗАМЕНА ИЗДЕЛИЯ И ВОЗВРАТ СРЕДСТВ

В течении 15 дней с момента первоначальной покупки изделия (в случае рекламации на замену изделия или возврат средств) новое изделие может быть заменено на другое изделие SMS или возвращено для возврата уплаченных средств, если выполнены следующие условия.

Для получения другого изделия на замену или для возврата денежных средств вы должны получить номер разрешения на возврат товара (Return Merchandise Number, RMA), а Компания SMS должна в течение периода обмена изделия/возврата средств получить изделие с оригиналом упаковочного ярлыка (или наклейки с универсальным кодом товара (UPC)) и документом, подтверждающим покупку. Номер RMA действителен в течение 10 дней. Для получения номера RMA напишите по электронной почте в службу обслуживания клиентов по адресу warranty@smsaudio.com.

Отправьте изделие, приложив к нему оригинал упаковочного ярлыка и документ, подтверждающий покупку, и указав номер RMA, а также указав, хотели бы вы обменять изделие (в этом случае укажите другое изделие SMS, которое вы хотели бы заказать) или получить уплаченные средства, по адресу:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445 USA / США

Расходы по доставке, понесенные в связи с обменом или возвратом нового товара, не возмещаются. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск потери или повреждения изделия во время транспортировки, как от вас в Компанию SMS, так и обратно из Компании SMS вам.

В случае обмена товара Компанией SMS после получения действительной рекламации на обмен изделия или возврат средств в течение периода обмена изделия/возврата средств начисляет покупную цену обмениваемого изделия (без учета налогов и стоимости доставки, оформления, страхования и пошлин) в счет интернет-заказа на изделие SMS, имеющееся в наличии. В случае возврата средств Компания SMS возвращает покупную цену возвращенного изделия (без учета налогов и стоимости доставки, оформления, страхования и пошлин) в течение 30 дней с момента получения рекламации на возврат средств.

Компания SMS Audio оставляет за собой право отклонить любое требование возврата или обмена, если изделие не находится в надлежащем состоянии («как новое»). Надлежащее состояние («как новое») означает, что изделие полностью укомплектовано и находится в оригинальной упаковке вместе со всем оборудованием, упаковкой, документами о гарантiiи, руководствами и/или аксессуарами, без повреждений (в том числе без признаков износа).

Интернет-заказы на изделия, имеющиеся в наличии, обычно отгружаются в течение двух дней с момента получения заказа, поэтому если вы хотите отменить свой заказ после его размещения, это следует сделать в течение 24 часов. Напишите по электронной почте на адрес warranty@smsaudio.com, указав номер своего заказа, и вам будет оформлен возврат средств. Обратите внимание, что заказы, имеющие адрес доставки за пределами США, могут облагаться пошлинами и сборами, за которые Компания SMS Audio не несет ответственности, указав номер своего заказа, и вам будет оформлен возврат средств. Обратите внимание, что заказы, имеющие адрес доставки за пределами США, могут облагаться пошлинами и сборами, за которые Компания SMS Audio не несет ответственности.

The logo for SMS Audio, featuring the letters "SMS" in a bold, sans-serif font, followed by "AUDIO" in a smaller, lighter font, all enclosed within a horizontal line.

SMS AUDIO™



50CENT™



ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА SMSAUDIO.COM

Руководства на других языках можно получить по адресу:
www.smsaudio.com/manuals

© SMS Audio, LLC (Delray Beach, FL 33445, USA), 2012. Все права сохранены. SMS Audio и STREET by 50, а также соответствующие логотипы являются товарными знаками компании SMS Audio, LLC или ее лицензиаров. Знак  является товарным знаком компании SMS Audio, LLC или ее лицензиаров. iPod, iPhone и iPad являются зарегистрированными товарными знаками компании Apple, Inc. в США и других странах. Компания Apple не несет ответственности за использование данного устройства или его соответствие нормам безопасности и отраслевым стандартам.